

## Előfizetési díj helyben

Egész évre 10 kor. — 100.  
Egy hónapra — 90.  
Egy hétre — 20.

## Vidékre postai szétküldéssel

Egész évre . . . 14 kor.  
Fél évre . . . 7 „  
Negyedévre . . . 3 „50  
Egy hónapra . . . 1 „50

Egyes szám . . . 4 fillér.

# SZÉKELYSÉG

POLITIKAI NAPILAP.

Kiadja a m.-vásárhelyi főgép- és 18-as part támo. atásával „SZÉKELYSÉG” lapkiadóváll.

Szerkesztőség Főté. 7. sz. hová a lap szelvény részét ártó közlemények küldendők.

Kiadóhivatal Főté. 7. szám

Szerkesztőség telefonja 101. Kiadóhivatal telefonja 101

## Ki lesz a tizenharmadik?

Ott áll a fehér cár dolgozó szobájának ablakánál. Kitekint és nem lát csak feketeséget. Fekete körülötte minden. Fekete neki az egész világ! Az égbolt is fekete fölötté, mint amikor nagy, pusztító, emberölő vihar készül. Pedig nem is készül már a vihar, fölötté dühöng az egész erejével és vilámok helyett bombákat szór szerteszét a fehér cár körül. Rémes robbanások, melyeket halálhörgések követnek. És a fehér cár egyre csak ott áll az ablaknál és egyre fehérebben, reszketve nézi a vihart.

A nagy cári birodalomban különben csend van. Mélységes halotti csend. Söhaj nem hallatszik, panasz sem tör elő, mint a hogy az a szolgaságba hajtott, jól megbilincseltsé néphez illik. A gondolat rab. Az érzés rab. Nincs polgár, csak alattvaló. Nincs törvény, csak cár. A cárt atyuskának nevezik, mert az a parancs . . .

Csend van. Csak itt-ott dörren egyet-egyed, de ez az aztán mindennél érthetőbb beszéd. Izzé, porrá zuzó erejével megszólal a bomba, aztán újra csend lesz. Elnémul a hü tanácsadó is, mert nem is beszélhet, miután a népszabadságon gyűlölettel gondolkodó fő messze gurul a testtől. Elgurul egész a cár lábaihoz. Furesán nézhetnek ilyenkor farkasszemet a törzsnélkül való fej és a fehér cár. Vajjon melyik tesz a másikkal szemrehányást. Néma fej mind a kettő, az egyiket bomba, a másikat halálfélelem némitja el. De azért a láncok csak egyre csörögnek, a szibériai temető egyre sokasodik élő halottakkal és a fekete égbolt ki nem fogy villámaiból.

Szaporodik a társaság odalent. A meggyilkolt vérszomjas Szipjagin tán még ki se beszélgette magát vendégével, az utána küldött Bobrikov kormány-

zóval, máris közéjük toppan Plehwe belügyminiszter, a rettenetes . . .

A tizenkettedik.

Kilenc kormányzó és három miniszter. Ennyit pusztítottak már el az orosz bombák, mióta Romanov Miklós, a vererekedő békecár ül a trónon. Egész minisztertanács. De ezeknek most már aligha fő a fejük orosz ügyben.

Plehwe, aki legutóbb esett áldozatul a Nemezisnek, megtestesítője volt a rendszernek, amely Oroszország embertelen politikáját jelenti. Ifju korától kezdve aképen igyekezett érvényesülni, hogy a hatalmat szolgálta. A szabadság nyilvánulásainak megölésére szánta életét. A politikai rendőrség előjárója gyanánt hány ezer embert kínzott meg, mennyit vetett tömlőcsebe és fosztott meg életétől! Aztán elvállalta, hogy Finnországban írta ki a nemzeti életet. Vér áztatta a helyet, ahova lépett. — Miatta gyilkolták meg az elégedetlenek a finnországi kormányzót. És véres lépcsőn jutott a belügyi kormány hatalmához. Amikor Szipjagin belügyminisztert meggyilkolták, akhór ő foglalta el a helyét.

Politikáját úgy hívták, hogy konzervatív politika. Lopni, rabolni és gyilkolni — ez hatalmi politika; a gyámságot üldözni és jogaitól megfosztani, szintén hatalmi politika, tehát konzervatív politika. Az örmények egyházi javait is elfoglalta. Utolsó intézkedése is az volt, hogy a finn tanárokat elfogatta.

. . . És odalent, a szabadsághóhérok pokolra szánt szellemalakjai most már tizenketten, alighanem azon gondolkodnak, hogy ki lesz a tizenharmadik?

Lehet, hogy a fehér cár is ezen gondolkodik.

## Germanizálás.

Azt tartja a török közmondás, hogy ha igazán meg akarod ismerni saját magad, — úgy veszekedj egy jót az ellenségeddel. Majd megmondják ők, hogy ki vagy te.

Ami a magyar nemzet kiletét és törekvéseit illeti, arra nézve közmondásos igaz forrásból nyerhetünk felvilágosítást. Tessék csak meghallgatni pángermán, dákoromán és pánszláv testvéreinket, (dehogyan is ellenségeink ők!) csak úgy folyik ajkaikról a szóáradat tajtékzó özöne.

Szidnak bennünket, hogy tulkapásainktól elragadtatva mindent magyarosítani akarunk.

Mi, sovén oroszlanok boldogan gondoljuk el megunkban, — hála Istennek csakhogy megértük a minden vonalon való magyarosítás régvárt idejét.

De jó volna, ha igaz volna!

Azalatt, míg mi a lelkesedés zajával harcolunk, küzdünk a magyarságért, azalatt az aknamunka lappangó csöndjével folyik tovább a germanizálás.

Nem terjeszkedünk ki most az alattomos aknák leplezetésére, csak az aknák egyikeről, a Gusztáv Adolf-egyletről (Verein!) akarunk egyet-mást elmondani.

Ez a „Verein” tulajdonképpen vallási egyesület. Célja a protestantizmus terjesztése s a propagandát egyrészt kenetteljes irodalmi művek terjesztésével akarja csinálni.

Ahoz, hogy a magyar protestantizmus netán gyöngének érzi magát s holmi Vereinekra támaszkodik, semmi megjegyzést nem fűzünk. De nem nézhetjük el, hogy a nagytiszteletű Verein felekezeti jelszavak hangoztatása mellett germanizáljon s a protestantizmus helyett a németiségnek csináljon propagandát. S hálával tartozunk Gáll Sándornak, hogy a közoktatásügyi miniszterium figyelmébe ajánlotta a t. Vereint. Szükség volt erre az ajánlásra, mert a mindentudó közoktatásügyi miniszter ur vagy nem tud ez üzemekről, vagy nem akar tudni.

Talán tán gondoskodni fog a jövőre nézve Berzevics ur, hogy a felekezeti céger alól ne lógjon ki a germanizálás otromba lólába. S addig is, míg hivatalos intézkedés vetne gátat az alattomos aknamunkának, — felhívjuk a Vereintre a magyar társadalom figyelmét.

Erős, egységes, nemzeti államra van szükségünk, annak a kiépítéséhez hordjuk az építő kövek darabjait, fáradozást nem ismerő munkálkodással.

## Maros-Vásárhelyi ipari Hitelszövetkezet, mint az Országos Központi Hitelszövetkezet Tagja.

Irodája és üzlethelyiségei: Maros-Vásárhely, Főté. mézárosok udvarán. — Telefon 149. szám. (99)

**Építő ipari szakcsoportha.** (Iroda: Főté. mézárosok udvarán.) Felvállal minden néven nevezendő épület munkát, azok tervezését, teljes elkészítését stb. A helyi m. kir. állami kórház utóbb befejezett munkálatainál legnagyobb o elismeréssel tüntetett ki. Főbb vállalatai a fehéregyházi, kolozskari, marosludasi telopes házak, sepsiszentgyörgyi m. kir. dohánygyár, marosújvári hitelszövetkezet gabonarakára és helyiségei, több állami közuti hid, a mosoni, erdőszentgyörgyi állami iskola és több más állami vállalat.

Fentiekből kitűnik, hogy ezen szakcsoporthunk iránt is az állam teljes bizalommal lévén, a reábizott munkálatoknak minden tekintetben képes elágot tenni

Akik alattomos módon rontanak a mi munkánkon, — azokkal szemben meg kell tennünk kötelességünket. Nem szabad megünnünk őket közelünkben.

A magyarság faji érdekeit nem engedjük háttérbe tolatni felekezeti érdekek által. Maradjon a nagytiszteletű — Gusztáv Adolf Verein — Gusztáv Adolf hazájában!  
sz. b.

### Felekezeti harmónia.

Eötvös Károly a kultuszárcánál mondott beszédében kiemelte, hogy nem emlékezik olyan időre, mint a mostanira, a mikor a vallások között oly kicsiny, oly jelentéktelen lett volna a surlódás.

Kétségtelenül vallási harcokról, felekezeti villongásokról ma szó sem lehet. A türelmesség, a belátás, az elnézés urrá lett a lelkeken, ha nem is olyan mértékben, hogy uralmuknak örök életet jósolni lehetne. Annyi azonban bizonyos, hogy a felekezetek között levő háboruskodásról szó sem lehet. Esik ugyan itt-ott egy disszonáns hang, hanem az az általános béke tükrét nem képes megzavarni.

A nemzet lelke most sokkal magasabban röpül, semhogy vallási viszályok bekaplanának. A nemzeti jogok megvalósításáért dobog most minden szív, bármelyik templomban forduljon is istenéhez. Jóvá kell tenni sok év mulasztását és könnyelműségét. Ezt mindenki érezi. És ezért a nemzet ereje kezd e pont köré gyűlni.

Az ország nyelvének érvényesülnie kell minden téren; zászlóinknak ott kell lobogniok csapataink élén: cimerünknek be kell vésve lenni a katona legjelentéktelenebb csattjába is. A magyarságnak minden téren az első sorban kell helyet foglalnia; méltán multjához, erejéhez és áldozatkészségéhez.

Ez a küzdelem egyik fele. A másik: a gazdasági harc. Kiszabadítani magunkat Ausztria gyámsága alól, megteremtteni az önálló vámterületet és ezzel fölvirágoztatni a gazdasági életet — ez a másik feladatunk.

Mikor ilyen nagy célok ragyognak a nemzet előtt, mikor létének két ilyen fundamentális oszlopát kell megfaragnia: igazán helyesen cselekszik, ha az ádáz felekezeti tusákat félretolva, békében él és erejét egy ponton koncentrálja.

## H I R E K

M.-Vásárhely, 1904. augusztus 3.

### Alkony.

A tó már néha összeressen  
Halk szellő száll a légen át,  
Elhozva tenger messzeségből:  
Haldokló rózsák illatát.

A fák susogva bujnak össze,  
Minden levél beszélni kezd,  
És tul hegyen és mezőkön:  
Elindul csendesen az est.

Hallom, hogy néma lesz a tájék,  
Érzem a szívem megpihen.  
Aki nyugalmit megzavarná,  
Most nincsen, nincsen senkisé.

Nagy béke reszket át a tájon,  
Minden oly néma — meghatott,  
S látom halványan felragyogni  
Az esthajnali csillagot . . .

— **Bucus a ferencrendiekénél.**  
A ferencrendiek templomában tegnap volt a Porcinkula-ünnep alkalmából szokásos bucus, melyen a kath. hívek igen nagy számban jelentek meg.

— **Kinevezések.** A magyar királyi pénzügyminiszter Kiss Dénes tordai díjtalan adóhivatali gyakornokot a szászrégeni, Balás József pénzügyi fővigyázót pedig a nyárádszeredai kir. adóhivatalhoz segélydíjas adóhivatali gyakornokká kinevezte.

— **Elfogott gyujtogató.** A mult kedden, mint akkor megtört, tűz volt Maroszentannán, mikor Simon Lajos és társa két háza égott le. Mint most értesülünk, a helyi csendőrök buzgó nyomozásának meglepő eredménye lett. Kiderült ugyanis, hogy a tűz gyujtogatásból keletkezett. Sikerült is a tettest Fodor Janos odaváló suhanc személyében kinyomozni, ki a csendőrök előtt be is ismerte, hogy a gyujtogatást anyja biztatására ő követte el. Beismert egy kisebb lopást is. A tettest letartóztatták, s a vizsgálat folyik tovább.

— **A Ref. Dalkör mulatsága.** Ugy hisszük teljesen fölösleges dolog volna a ref. Dalkör által rendezendő mulatságot a fesztelen, és kedélyes mulatozás barátjának figyelmébe ajánljuk. Mind a sétahangverseny, mind pedig az esti táncmulatság valóságos oázisa lesz a kánikula napjait itthon nyaraló közönség unatkozásának. A maros-vásárhelyi ev. ref. egyházi Dalkör a 64. gyalogezred zenekarának szives közreműködésével folyó hó 7-én d. u. 3 órától kezdve az Erzsébet ligetben sétahangversenyt, estve 8 órakor pedig ugyanott zártkörű táncmulatságot rendez. Belépti díjak, a délutáni sétahangversenyre személyjegy 40 fill., az estéli táncmulatságra személyjegy 1 kor., családjegy 3 kor. Az estéli táncmulatság kedvezőtlen idő esetén is megtartatik az erzsébet ligeti tánctermében.

— **Jövendőlés.** Egy némely ujságnak fáj az, hogy mi előbb közlünk le közérdekű eseményeket, mint ő s ebbeli fájdmában elégikus hangon panaszkodik, hogy mi jövendőlnék. Meg lehet győződve laptársunk, hogy mindig jó forrásból merített értesülés alapján irunk s idő előtt nem *avatunk senkit doktorrá*, mint ő *megcselekedte*. No meg azt is kerüljük, hogy *Nóé* előtti dolgokkal traktáljuk a közönséget, miként panaszkodó laptársunk teszi, most közölvén le a helyi ref. koll. érettségi vizsgálatának eredményét, a melyet ugyan már egyszer le is közölt. Seperjen csak laptársunk a saját háza előtt . . .

— **Nem lesznek nagygyakorlatok.** Politikai körökben hire jár, hogy az idén a közös hadsereg nem tart nagygyakorlatokat, a nagy szárazság következtében országosan beállott kedvezőtlen ellátási viszonyok miatt.

— **A Kossuth-utcai parkból.** A Kossuth Lajos-utca szétágazásánál zöldelő miniatűr park kezdi utolérni mozgalmasság és pezsgő élet dolgában a főtéri Kossuth parkot. Esténként körülbelül ilyen forma jelenetek játszódnak le benne. Személyek: 99 gyermek 8-9 év között. Első gyermek: ordit, második: még jobban ordit,

harmadik: legeslegjobban ordit. Azután következik a többiek ordítása nyelvtanilag el nem könyvelhető fokozatokban. (A 99-ik 99-szer legesleglegjobban ordit.) Felhívjuk a rendőrség figyelmét arra, hogy a parkban ordító és a park ültetvényeit rongáló gyerekhadra is vessen figyelmet.

— **Öngyilkos katona.** Laspunk zártakor értesültünk, hogy egy *Padurján* nevű 64-es katona ma délután szolgálati fegyverével meglötte magát. A katona még nem halt meg, de életben maradásához kevés remény lehet, mert a golyó tüdejét furta át s már eddig is nagy vérvesztést szenvedett.

— **Oláhországi ügynökök** járnak a Mezőségen s ami kevés széna itt-ott termelt, azt is felszedik és viszik. Élelmes ügynökök ellepik a vidéket s a széna métermázsáját a mostani árvízonyokhoz és a nagy szükséghez képest potom 10 koronáért vásárolják össze a tájékozatlan falusiaktól, már t. i. ahol eladót kapnak. Csakhogy ám vajmi kevéshez juthatnak még drágább pénzért is. — romániai és belföldi ügynökök erősen keresik és vásárolják a szemes gabonaféléket is, de nem kapnak. A lekenczei állomáson valamelyik nap csak egy vonatnál 10 ilyen gabonában és szénában utazó ügynököt számlált meg egy ismerősünk, ahol is azok a következő árakat ígérték: buzáért 21, 20, 19 koronát, árpáért 13 és 11 koronát, zabért 11 koronát, idei tengeriért 13 koronát métermázsánkat. Jó volna ezeket az oláhországi ügynököket kizavarni az országból.

— **A kaptafa és olló harca.** Ne tessék szó szerint venni a dolgot. Igaz ugyan, hogy Máté Lajos cipészegéd és Kozma Lajos szabóegéd összererekedtek a Bem téren, de nem ollóval és kaptafával harcoltak. Máthé Lajos egy hosszú madzagra erősített vasiklóval tapogatta a Kozma fejét, hogy hol gyengébb, de a jámbor kedvtelést megzavarta a posztoló rendőr s bekísérte őket. Kihallgatás után mindkettőjüket szabadon bocsátották.

— **Csellengő cselédek.** Kántor Anna magyarszákadai és Demeter Lina backamadarasi foglalkozás nélküli cselédleányok más tennivaló hiányában csavargásra adták a fejüket s éjjeli órákban is az utcán csatangoltak. A rendőrség felügyelet alá helyezte őket.

— **Távozó lelkész.** A franciskánusok idei tartománygyűlése a helyi Ferenc rendiektől elszólította *P. Lajost*, a kiváló egyházi szónokot és Dés városát jelölte ki új állomáshelyéül. Barátai, ismerősei fájó szívvel vesznek bucsut a távozó lelkésztől, a ki kiváló szellemével, nagy tudásával és szerető szívével mindenkit lekötöztetett.

— **Aki az ajtót nem kapá meg.** A szomszéd faluban nagy építés folyt a grófi udvarban. Az épülethez szükséges anyagok egy részét székely atyafiak szállították. Egyik székely atyafinak „egy kis beszéde” lévén a gróf urral, okvetlen a palotába akart menni. No de ez nehezen ment, mert az ajtó földig szines üvegből volt. Az atyafi zavarba jött. Egyik ajtótól, illetve ablaktól a másikhoz szaladt. Végre rátalált valami „bizgentyűre”, megnyomintá s az ajtó vaj mi — megnyílt. A gróf urat

valamelyik szobában megtalálta s alázatosan így kezdte beszédét: „Méltóságos gróf ur! ehejt alázatosan engedelmet instálok, hogy az ablakon bátorkodtam . . . de az ajtót nem kapám meg . . .

— **Akkor ne tessék beszélni.** Haragos ábrázatu magyart lóditott be tegnap két rendőr a rendőrfogalmazó elé azért, mert rettenthetően püfölt egy asszonyt az utcán.

— Igaz e ez? — kérdi a kapitány.  
— Igaz, megkövetem! — szól a felelet.  
— Ki volt az az asszony?  
— Hát ki lett volna más, mint az én hites feleségem.  
— Miért verte meg a nyílt utcán?  
— Vorem én othon is, ha rászolgál.  
— De nem szégyenli kend az utcán, a nyílt utcán?!

Haragra veti meg a fejét a lepirongatott ember.

— Ismeri tekintetes ur a feleségemet?  
— Nem én!  
— Hát akkor ne tessék beszélni . . .

## T Á V I R A T O K.

A „Székelység” eredeti táviratai

### A t. Házból.

(Bpest, aug. 3.) A t. Ház mai ülése napirend előtti vitával kezdődött, mire Olay-nak a tegnapi ülésen Apponyira tett azon megjegyzése adott okot, hogy Apponyi a zenében német. Olay kimagyarázta közbeszólását s azután áttértek az igazságügyi tárca költségvetésének tárgyalására.

Simonyi-Semadam Sándor az esküdtsekről, a zugügyvédekről s az igazságszolgáltatás drágaságáról beszélt.

Bizony Ákos személyes kérdésben történt felszólalása után Sebess Dénes, városunk népszerű képviselője beszélt.

Szól a birói fizetések emelésének fontosságáról, az előléptelési viszonyok mostohaságáról. A telekkönyvezetők szaporítását kívánja s sürgeti a katonai büntető perrendtartás reformját.

Hiszi, hogy a katonai büntető perrendtartás reformjában csak a kormány többi tagjai akadályozzák Plósz Sándort, a ki a magyar nyelv joga mellett harcol.

Lengyel Zoltán (közbeszól): Azért akarják kiteszítani a kabinetből!

Sebess határozati javaslatot nyújt be a birói fizetések emeléséről.

### A harcterről.

(Bpest, aug. 3.) Tientsinben elterjedt Portartur elestének híre. A hadműveleteket maga Oyama tábornagy vezeti Portartur ellen.

A mandzsuri harctéren a japánok folyton előre nyomulnak. Koruki csapatai Liaojangig értek.

### Oroszország és a nihilisták.

(Bpest, aug. 3.) Az orosz despotizmus ellen harcra keltek a nihilisták. Genf közelében az orosz nihilisták kongresszust tartottak, melyen bizonyára nevezetes határozatokat hoztak.

### A Ház elnapolása.

(Bpest, aug. 3.) Politikai körökben pozitív hírként kolportálják, hogy a Ház üléseit a költségvetési vita után október hó 9-ig elnapolják.

## CSARNOK.

### A japán ember.

Hamuszínü volt az egész világ. Hamuszínü, unalmas és hideg. Az égen lomha járású, tépett fellegek uszáltak, a hideg, párás levegő inkvizitori kegyetlenséggel nehezedett az ember mellére s a fegyencek könnyebbülten sóhajtottak fel, mikor a fegyház nagy udvaráról bemehettek a munkaterembe.

Ezekben a nagy, sok ablaku, rosszul fűtött szobákban sem volt valami tropikus meleg, de azért most mégis jobb volt benn. A piszkos, rozsdás vaskályhában álmoson pislogott egy üszkös fadarab s valamelyik fegyenc új laugra lobbantva s tüzet, egynehány göresös tuskót hajított reá.

Öten-haton körülállták a kályhát. Fáradt, kedvesen arcu emberek voltak, közönyös pillantással nézegettek a levegőbe, csak Galgócy, egy két évre itélt fiatal ember dörzsölte jókedvűen a kezét.

— Uraim — mosolygott vidáman — holnap új embert kapunk. A nyolcas számú magánzárka lakójának letelik az egy esztendeje s ide osztják be közénk.

A kályha körül állók vállat vontak. Nem igen érdekelte őket a dolog. Galgócy tovább adta a hírt:

— Holnap új embert kapunk.  
— Maga mindent tud — felelte rá egy magas, himlőhelyes arcu fegyenc, amint elment Galgócy mellett s őszénőt szemöldökei alól mogorván nézett le a kicsi, szöke Galgócyra, aki a daróc fegyencruhájában is olyan csinos volt s szép kék szemei olyan vidáman mosolyogtak, mintha csak valami jelmezbalra készült volna a darocruhájában.

— Uraságod meg mindenért haragszik, — kacagott a kis szöke — akár azt mondom, hogy holnap paszuly levest kapunk s nem krumplilevest, akár azt mondom, hogy az éjjel még esőt kapunk hó helyett.

A morózus himlőhelyes ekkor már egy szöveget ütött be a gyalujába és kicsinylőleg nézte végig a társát.

— Haragszom, — mondta — mert keresztspókra nincs szükségünk. Jövendőlések nélkül is meg tudjuk, amit meg kell tudnunk.

A kis szökének erre még jobb kedve kerekedett, kivált mikor egyik társa az esztergapad mellől biztatólag hunyorított rá, aki a himlőhelyessel állandó harcban állt valami pokróc miatt, amelyet a himlőhelyes kieserélt az ő jobb és tisztább takarójával. Jókedvű maliciával felelt vissza Galgócy,

mire a himlőhelyes dühös lett s elkezdett kiabálni.

Ekkor bejött a munka-felvigyázó, mire csönd lett s a fegyencek lassu, kedvetlen mozdulattal fogtak a dologhoz.

Nemsokára egyhangu, kopogó zajjal telt meg a szoba. Egy helyen az esztergályozópad kereke bugott, másutt gyalultak, fűrészeltek, közbe dudolás, fűtyölés hallatszott s Galgócy, aki egy asztal lapján finom előrajzoló munkát végzett a oontozóval, egy divatos keringőt fűtyölve, ennek az ütemre emelgette föl a kalapácsát.

Folyt. köv.

Főszerkesztő:

Bedőházi János

országgyűlési képviselő.

Felelős szerkesztő:

Szenner József.

## AGRÁR TAKARÉKPÉNZTÁR

r. t. Maros-Vásárhelyt.

Teljesen befizetett részvénytőke egy millió korona.

Fióktézetek: Nyárad-Szeredában és

Maros-Ludason.

**Jelzálog kölcsönöket** nyújt 300 koronától kezdődőleg félévi tőketörlesztést és kamatot magába foglaló részletfizetések ellenében **földbirtokra és nagyobb vidéki városokban lévő házakra a becsérték feléig.**

10-től 65 évig terjedő időre **4 1/2% alapkamattal. Magasabb kamatu előző kölcsönök konvertáltak.** Minden kölcsön **a leggyorsabban: rendszeren két hét alatt készpénzben folyósítatik.**

**Leszámitól 6 hónapi lejáratig terjedő bel- és külföldi váltókat és utalványokat a legolcsóbb kamatláb mellett.**

**Elfogad betéteket** könyvecskére vagy folyószámlára és azokat **felmondás nélkül fizeti vissza.**

**Előleget ad értékpapírokra és betárolt terményekre is.**

**Folyószámai hitelt** nyújt betáblázásra és más elfogadható biztosítókra.

**Vásárol és elad értékpapírokat,** külföldi pénzeket; bevált szelvényeket és kisorsolt értékpapírokat; teljesít tőzsdei megbízásokat és átutalásokat; kiállít utalványokat és hitelleveleket a bel- és külföldre.

Az intézet képviseli továbbá a legrégebb és legnagyobb **Trieszti Általános Biztosító Társaságot** (Assicurazione Generali) és eszközöl tűz-, üveg- és jégkár, betörés elleni, továbbá élet és baleset biztosításokat a legolcsóbb díj mellett. 149.

## Marhahus

**kilója 40 kr., gulyásnak való hus kilója 26 krajcár.**

**László Samu** mészárosnál

3-6, Szentgyörgy-utca 21 szám. 269

**Marosvásárhelyi takarékpénztár**

résztvénytársaság.

Elfogad **takarékbetéteket** könyvecskére vagy folyószámlára **előnyös** naptól-napig számítandó kamatra. Betétek rendszerint **felmondás nélkül** azonnal visszafizettetnek.

Leszámítol **üzleti és privát váltókat** jutányos kamatláb mellett.

Engedélyez **jelzálogkölesőnőket** marosvásárhelyi ingatlanokra és földbirtokokra.

Közvetít **törlesztéses kölcsönöket** birtokokra tetszés szerinti évi törlesztés mellett.

Folyószámla hitelt nyújt ingatlan bekebelezésre vagy egyéb biztosítékra.

Előleget ad tőzsdén jegyzett értékpapírokra és az igazgatóság által alkalmasnak nyilvánított localis papírokra értékek 80%-a erejéig. (172.)

**Kossuth Lajos-utca**

**87 szám alatt 1 bolt helyiség, 2 lakás, 1 raktár és istálló azonnal kiadó.**

(257) Értekezhetni ugyanott.

**Egy próba tégely**

**Ibolya-creme** elhasználása meggyőz arról, hogy ez a készítmény a legjobb szépítőszert. A kéz- és arcbőrt **juhériti és finomítja, a szeplőt, májfoltot, pörscinéseket, pattanásokat eltávolítja** s miután nem zsirozza a bőrt: **nappal is használható.** Egy próbatégely **50 fill.**, nagy tégely **80 fillér.** Hozzávaló

**Ibolya-creme szappan****70 fillér.****Ibolya-hőlgypor,**(fehér-, rózsas- és cremszínűben) **1 kor.,** próba doboz **50 fillér.**

Kaphatók kizárólag:

az „**ARANY SZARVAS**” gyógyszerárban,**Maros-Vásárhelyt,** Plebánia-templom mellett.**Hirdetéseket**

jutányos áron felvesz lapunk kiadóhivatala.

## Üzlet áthelyezés.

Van szerencsém a nagyérdemű közönséggel tudatni, hogy üzletemet a **Takarékpenztár főtéri palotájába helyeztem át.**

Ezen újítás által üzletemet fokozottabb mérvben fogom a kor újdonságaival gyarapítani.

Mindig raktáron tartok, mindenféle női kézi munkához tartozó kongre, kanova, kalotaszegi és más himző vásznakat; valamint ezekhez megkívántató himző pamutok, selymek, kongre fonalak, smyrna és jäger fonalak strutz és más fajta hárászok.

Vásznak és sifonok. Himzések, diszpertlik, hozdott és előnyomott diszmunkák, férfi ingek, gallérok, kézelők, nyakkepek, férfi és női harisnyák. Minden fajta szerb vásznak, ágy- és asztalterítők, ugyszintén szőnyegek, valamint esőernyők.

Kérve a nagyérdemű közönség szíves pártfogását.

Tisztelettel  
**Harmath Sándor,**  
ezelőtt  
**Jurinits Vilmos.**

284.

**Réthy Jánosnál**

a füstölt vagy paprikás szalonnának kilója 64 krajcár.  
Gulyásnak való hus kilója 28 krajcár.

250.

**Érettségizett ifju biztos sikerrel készít javítóvizsgákra. Nevelőnek is ajánlkozik.**  
Cím a szerkesztőségben.

**Olcsó és jó minőségű borok**

üzlet felhagyás végett nálam kaphatók. A borok árát tetemesen **leszállítottam.** Igy 1 liter bor (40 krajeiros) **32 krajcár,** kivitel pedig **28 krajcár** literenkint. **10 liter vételnél 26 krajcár.**

**Keszler Mihály,**

a „Sas” vendéglő bérloje. Szt.-Miklós-u. 3 3 6. 277.

**Naponta kapható**

**friss tea-vaj és borszéki táblás csemege**

méz.

**Lőrinc és Oláh**

fűszer és csemege üzletében, ezelőtt Simon Ferenc.

270.

Házi borecet. Friss töltésű ásványvizek.

**Ujdonságok !!****Ujdonságok !!****Legolcsóbb szabott versenyárak!****AREMÉNYI BAZÁRBAN.**

Főtér 11. sz. (a volt különlegességi dohánytőzsde helyiségében.)

Női-, férfi fehérneműk, zsebkendők 50%-al olcsóbbak, mint eddig. Női-, férfi- és gyermekharisnyák. A nagyenyedi kir. országos fegyintézetben kötött harisnyák kizárólagos raktára Maros-vásárhely és vidéke részére. Böröndök, gyermekkocsik, dohány-, szivar-, szivarka- és pénztárcák, Esőernyők, sötábotok, disztárgyak, szervizek, játékaruk, labdák, tollkések, levélpapír, szivarka hüvelyek, fésűk, kefék. Sarg's kalodont 25 kr., Thimol, Stomatín 23 kr. Glacé keztü 75 kr., cérna fél- és egész keztü, óraláncok. — Nyakkendő ujdonságok óriási választékban. — Ezer meg ezer fel nem sorolható cikk bámulatos olcsó árakban. Raktárunk mindenki által szabadon megtekinthető, minden vétel kényszer nélkül.

Minden vevő, ki a legkisebb részben is 20 koronára bevásárol, egy saját, vagy tetszés szerinti fenykép után életnagyságu ingyen arcképet kap. A kép teljesen ingyen lesz kiszolgálva, csupán a díszes keretért (Desserteut) önköltségükért 3 korona térítendő meg. **„Siculia”** székely czikkek raktára.

**Egy jóházból való fiu tanulónak felvétetik.**